

ΝΟΜΟΣ ΠΟΥ ΤΡΟΠΟΠΟΙΕΙ ΤΟΝ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΕΝΔΕΙΞΗΣ  
ΤΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΒΑΣΙΚΩΝ  
ΠΟΡΩΝ ΤΩΝ ΟΙΚΙΑΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ ΝΟΜΟ

Προοίμιο. Για σκοπούς εναρμόνισης με την πράξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας με τίτλο:

Επίσημη Εφημερίδα της Ε.Ε.: L153, 18.6.2010, σ. 1.

«Οδηγία 2010/30/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19<sup>ης</sup> Μαΐου 2010, για την ένδειξη της κατανάλωσης ενέργειας και λοιπών πόρων από τα συνδεδεμένα με την ενέργεια προϊόντα μέσω της επισήμανσης και της παροχής ομοιόμορφων πληροφοριών σχετικά με αυτά»,

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

Συνοπτικός τίτλος.

97(I) του 2001  
172(I) του 2002.

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί της Ένδειξης της Κατανάλωσης Ενέργειας και Λοιπών Πόρων από τα Συνδεδεμένα με την Ενέργεια Προϊόντα (Τροποποιητικός) Νόμος του 2012 και θα διαβάζεται μαζί με τους περί της Ένδειξης της Κατανάλωσης Ενέργειας και Άλλων Βασικών Πόρων των Οικιακών Συσκευών Νόμους του 2001 και 2002, (που στη συνέχεια θα αναφέρονται ως «ο βασικός νόμος») και ο βασικός νόμος και ο παρών Νόμος θα αναφέρονται μαζί ως οι περί της Ένδειξης της Κατανάλωσης Ενέργειας και Λοιπών Πόρων από τα Συνδεδεμένα με την Ενέργεια Προϊόντα Νόμοι του 2001 μέχρι 2012.

Τροποποίηση του άρθρου 2 του βασικού νόμου.

2. Το άρθρο 2 του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

(α) Με την αντικατάσταση των ορισμών των όρων «έμπορος», «προμηθευτής» και «συμπληρωματικές πληροφορίες» με τους ακόλουθους νέους ορισμούς:

«έμπορος» σημαίνει το λιανοπωλητή ή οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο πωλεί, μισθώνει, προσφέρει για μίσθωση-αγορά ή εκθέτει προϊόντα προοριζόμενα για τελικούς χρήστες·

‘προμηθευτής’ σημαίνει τον κατασκευαστή ή τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπό του στη Δημοκρατία, ή τον εισαγωγέα που διαθέτει ή θέτει σε λειτουργία το προϊόν στην αγορά της Δημοκρατίας και σε περίπτωση που δεν υπάρχουν οι ανωτέρω, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που διαθέτει ή θέτει σε λειτουργία στην αγορά προϊόντα που εμπίπτουν στις

διατάξεις του παρόντος Νόμου θεωρείται προμηθευτής· και

‘συμπληρωματικές πληροφορίες’ σημαίνει τις πληροφορίες σχετικά με την απόδοση και τα χαρακτηριστικά του προϊόντος οι οποίες αφορούν την κατανάλωση ενέργειας ή άλλων βασικών πόρων ή βοηθούν στην εκτίμησή της με βάση μετρήσιμα δεδομένα·»·

(β) με την προσθήκη, στην κατάλληλη αλφαβητική σειρά, των ακόλουθων νέων όρων και των ορισμών τους:

«άμεσος αντίκτυπος’ σημαίνει τον αντίκτυπο προϊόντων που πραγματικά καταναλώνουν ενέργεια κατά τη χρήση·

‘αναρμόδια χρήση της ετικέτας’ σημαίνει τη μη εγκεκριμένη από τις αρχές της Δημοκρατίας ή από τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής χρήση ετικέτας, κατά τρόπο μη προβλεπόμενο από τον παρόντα Νόμο ή από κατ’ εξουσιοδότηση πράξη·

‘διάθεση στην αγορά’ σημαίνει την κυκλοφορία, για πρώτη φορά, προϊόντος στην αγορά της Δημοκρατίας, με στόχο τη διανομή ή τη χρήση του στη Δημοκρατία, είτε έναντι αντιτίμου είτε δωρεάν και ανεξάρτητα από την τεχνική πώλησης·

‘δελτίο’ σημαίνει τον τυποποιημένο πίνακα πληροφοριών σχετικών με το προϊόν·

‘έμμεσος αντίκτυπος’ σημαίνει τον αντίκτυπο προϊόντων που δεν καταναλώνουν ενέργεια, αλλά συμβάλλουν στη διατήρηση της ενέργειας κατά τη χρήση·

‘θέση σε λειτουργία’ σημαίνει την πρώτη χρήση προϊόντος από τον εντός της Δημοκρατίας τελικό χρήστη προς το σκοπό για τον οποίο προορίζεται·

‘κατ’ εξουσιοδότηση πράξη’ σημαίνει τον κατ’ εξουσιοδότηση Κανονισμό που εκδίδεται δυνάμει του Άρθρου 10 της Οδηγίας 2010/30/ΕΕ·

‘Οδηγία 2010/30/ΕΕ’ σημαίνει την Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19<sup>ης</sup> Μαΐου 2010, για την ένδειξη της κατανάλωσης ενέργειας και λοιπών πόρων από τα συνδεδεμένα με την ενέργεια προϊόντα μέσω της επισήμανσης και της παροχής ομοιόμορφων πληροφοριών σχετικά με αυτά·

Επίσημη  
Εφημερίδα  
της Ε.Ε.:  
L153,  
18.6.2010,  
σ. 1.

‘συνδεδεμένο με την ενέργεια προϊόν’ ή ‘προϊόν’ σημαίνει κάθε προϊόν που, κατά τη χρήση του, έχει αντίκτυπο στην κατανάλωση ενέργειας και διατίθεται στην αγορά ή/και τίθεται σε λειτουργία στη Δημοκρατία, συμπεριλαμβανομένων των εξαρτημάτων τα οποία προορίζονται να ενσωματωθούν σε συνδεδεμένα με την ενέργεια προϊόντα που εμπίπτουν στον παρόντα Νόμο, τα οποία διατίθενται στην αγορά ή/και τίθενται σε λειτουργία ως μεμονωμένα εξαρτήματα για τελικούς χρήστες και των οποίων οι περιβαλλοντικές επιδόσεις μπορούν να αξιολογούνται με ανεξάρτητο τρόπο.»

- (γ) με τη διαγραφή των όρων «Διάταγμα» και «οικιακή συσκευή» και των ορισμών τους.
- (δ) με την αντικατάσταση από τον ορισμό του όρου «άλλοι βασικοί πόροι» των λέξεων «οικιακή συσκευή» (δεύτερη γραμμή) με τη λέξη «προϊόν» και του άρθρου «της» (τρίτη γραμμή) με το άρθρο «του».
- (ε) με την αντικατάσταση από τον ορισμό του όρου «διάθεση» των λέξεων «οικιακών συσκευών» (δεύτερη γραμμή) με τη λέξη «προϊόντων» και της λέξης «συσκευών» (τρίτη γραμμή) με τη λέξη «προϊόντων».
- (στ) με την αντικατάσταση από τον ορισμό του όρου «ετικέτα» των λέξεων «οικιακή συσκευή» (πρώτη γραμμή) με τη λέξη «προϊόν» και των λέξεων «της οικιακής συσκευής» (τρίτη γραμμή) με τις λέξεις «του προϊόντος» και
- (ζ) με την αντικατάσταση από τον ορισμό του όρου «ενημερωτικό δελτίο» των λέξεων «της συγκεκριμένης συσκευής» (δεύτερη και τρίτη γραμμή) με τις λέξεις «του συγκεκριμένου προϊόντος» και των λέξεων «της οικιακής συσκευής» (τρίτη γραμμή) με τις λέξεις «του προϊόντος».

Αντικατάσταση του άρθρου 3 του βασικού νόμου.

3. Το άρθρο 3 του βασικού νόμου αντικαθίσταται από το ακόλουθο νέο άρθρο:

«3. Ο παρών Νόμος εφαρμόζεται σε συνδεδεμένα με την ενέργεια προϊόντα που έχουν σημαντικό άμεσο ή έμμεσο αντίκτυπο στην κατανάλωση ενέργειας και, κατά περίπτωση, άλλων βασικών πόρων κατά τη χρήση.»

Τροποποίηση του άρθρου 4

4. Το εδάφιο (1) του άρθρου 4 του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

του βασικού νόμου.

(α) Με την αντικατάσταση από την παράγραφο (α) αυτού, των λέξεων «στις οικιακές συσκευές» (δεύτερη γραμμή) με τις λέξεις «στα προϊόντα»· και

(β) με την αντικατάσταση των παραγράφων (β) και (γ) αυτού, με τις ακόλουθες νέες παραγράφους:

«(β) τα μεταχειρισμένα προϊόντα· και

(γ) τα μέσα μεταφοράς προσώπων ή εμπορευμάτων.».

Αντικατάσταση του άρθρου 5 του βασικού νόμου.

5. Το άρθρο 5 του βασικού νόμου και ο πλαγιότιτλος αυτού αντικαθίστανται από το ακόλουθο νέο άρθρο και πλαγιότιτλο:

«Υποχρέωση παροχής πληροφοριών στους τελικούς χρήστες.

5.-(1) Οι πληροφορίες για την κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας, άλλων μορφών ενέργειας και, ανάλογα με την περίπτωση, άλλων βασικών πόρων κατά τη χρήση, καθώς και οι συμπληρωματικές πληροφορίες, παρέχονται στους τελικούς χρήστες σύμφωνα με τις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, μέσω δελτίου και ετικέτας σχετικών με τα προϊόντα τα οποία προσφέρονται προς πώληση, μίσθωση, μίσθωση-αγορά ή εκτίθενται προοριζόμενα για τελικούς χρήστες, άμεσα ή έμμεσα, με οποιοδήποτε μέσο τηλεπώλησης, συμπεριλαμβανομένου του διαδικτύου.

(2) Οι πληροφορίες του εδαφίου (1) παρέχονται, όσον αφορά ενσωματωμένα ή εγκατεστημένα προϊόντα, μόνο εφόσον τούτο απαιτείται από κατ' εξουσιοδότηση πράξη.

(3) Οποιαδήποτε διαφήμιση συγκεκριμένου τύπου συνδεδεμένων με την ενέργεια προϊόντων που διέπονται από κατ' εξουσιοδότηση πράξη, περιλαμβάνει, εφόσον παρέχονται πληροφορίες σχετικά με την ενέργεια ή με την τιμή, μνεία της ενεργειακής κατηγορίας του προϊόντος.

(4) Οποιοδήποτε τεχνικό διαφημιστικό υλικό για συνδεδεμένα με την ενέργεια προϊόντα, το οποίο περιγράφει τις ειδικές τεχνικές παραμέτρους του

προϊόντος, ήτοι τα τεχνικά εγχειρίδια και τα φυλλάδια κατασκευαστών, είτε είναι έντυπα είτε είναι διαθέσιμα στο διαδίκτυο, παρέχει στους τελικούς χρήστες τις απαραίτητες πληροφορίες όσον αφορά την κατανάλωση ενέργειας ή περιλαμβάνει μνεία της ενεργειακής κατηγορίας του προϊόντος.».

Τροποποίηση του άρθρου 6 του βασικού νόμου.

6. Το άρθρο 6 του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

(α) Με την αντικατάσταση από το εδάφιο (1) αυτού, των λέξεων «οικιακής συσκευής» (πρώτη γραμμή) με τη λέξη «προϊόντος»·

(β) με την τροποποίηση του εδαφίου (2) αυτού, ως ακολούθως:

(i) Με την αντικατάσταση από την παράγραφο (β) αυτού, των λέξεων «της οικιακής συσκευής» (πρώτη γραμμή) με τις λέξεις «του προϊόντος» και της λέξης «της» (δεύτερη γραμμή) με τη λέξη «του», και

(ii) με την αντικατάσταση από την παράγραφο (ε) αυτού, των λέξεων «οικιακών συσκευών» (δεύτερη γραμμή) με τη λέξη «προϊόντων»·

(γ) με την αντικατάσταση από το εδάφιο (4) αυτού, των λέξεων «της οικιακής συσκευής» (τρίτη και τέταρτη γραμμή) με τις λέξεις «του προϊόντος»· και

(δ) με την προσθήκη, αμέσως μετά το εδάφιο (4) αυτού, του ακόλουθου νέου εδαφίου (5):

«(5) Κατόπιν αιτήματος της Εντεταλμένης Υπηρεσίας ή της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, οι προμηθευτές θέτουν στη διάθεση τους ηλεκτρονική έκδοση του τεχνικού φακέλου εντός δέκα (10) εργάσιμων ημερών από την παραλαβή της αίτησης.».

Τροποποίηση του άρθρου 7 του βασικού νόμου.

7. Το άρθρο 7 του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

(α) Με την αντικατάσταση από το εδάφιο (1) αυτού, των λέξεων «οικιακές συσκευές» (πρώτη γραμμή) με τη λέξη «προϊόντα» και τη λέξης «αυτές» (δεύτερη γραμμή) με τη λέξη «αυτά»· και

- (β) με την αντικατάσταση από το εδάφιο (2) αυτού, των λέξεων «την οικιακή συσκευή» (δεύτερη γραμμή) με τις λέξεις «τα προϊόντα», των λέξεων «την οικιακή συσκευή» (τρίτη και τέταρτη γραμμή) με τις λέξεις «τα προϊόντα» και των λέξεων «την οικιακή συσκευή» (έκτη γραμμή) με τις λέξεις «τα προϊόντα».

Αντικατάσταση του άρθρου 9 του βασικού νόμου.

8. Το άρθρο 9 του βασικού νόμου και ο πλαγιότιτλος αυτού αντικαθίστανται από το ακόλουθο νέο άρθρο και πλαγιότιτλο:

«Υποχρεώσεις των εμπόρων σε ό,τι αφορά τις ετικέτες και την παρουσίαση των προϊόντων.

9.-(1) Οι έμποροι παρουσιάζουν σωστά, κατά τρόπο ορατό και ευανάγνωστο, τις ετικέτες και διαθέτουν το δελτίο μαζί με το φυλλάδιο του προϊόντος ή άλλο τύπο έγγραφων πληροφοριών που συνοδεύουν τα προϊόντα κατά την πώλησή τους στους τελικούς χρήστες.

(2) Κατά την παρουσίαση προϊόντος που διέπεται από κατ' εξουσιοδότηση πράξη, οι έμποροι τοποθετούν κατάλληλη ετικέτα στη σαφώς ορατή θέση που ορίζει η κατ' εξουσιοδότηση πράξη και στην αντίστοιχη γλώσσα.»

Τροποποίηση του άρθρου 10 του βασικού νόμου.

9. Το άρθρο 10 του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

- (α) Με την αντικατάσταση του πλαγιότιτλου αυτού με τον ακόλουθο πλαγιότιτλο:

«Διάθεση προϊόντων μέσω τηλεπώλησης και άλλων μορφών πώλησης.»

- (β) με την προσθήκη, αμέσως μετά τη φράση «μέσω καταλόγου» (δεύτερη γραμμή), της φράσης «, μέσω του διαδικτύου» και

- (γ) με την αντικατάσταση των λέξεων «οι οικιακές συσκευές» (πρώτη γραμμή) με τις λέξεις «τα προϊόντα», των λέξεων «την οικιακή συσκευή» (τρίτη και τέταρτη γραμμή) με τις λέξεις «το προϊόν» και των λέξεων «της συσκευής» (πέμπτη γραμμή) με τις λέξεις «των προϊόντων».

Τροποποίηση του άρθρου 11 του βασικού νόμου.

10. Το εδάφιο (1) του άρθρου 11 του βασικού νόμου τροποποιείται με την αντικατάσταση των λέξεων «οικιακή συσκευή» (πρώτη γραμμή) με τη λέξη «προϊόν», των λέξεων «της οικιακής συσκευής» (δεύτερη και τρίτη γραμμή) με τις λέξεις «του προϊόντος», της λέξης «Διαταγμάτων» (τέταρτη γραμμή) με τις λέξεις «κατ' εξουσιοδότηση πράξεων» και των λέξεων «οικιακών συσκευών» (έκτη γραμμή) με τη λέξη «προϊόντων».

Αντικατάσταση του άρθρου 12 του βασικού νόμου.

11. Το άρθρο 12 του βασικού νόμου και ο πλαγιότιτλος αυτού αντικαθίστανται από το ακόλουθο νέο άρθρο και πλαγιότιτλο:

«Δημόσιες προμήθειες και κίνητρα.  
12(I) του 2006  
91(I) του 2010  
40(I) του 2011  
176(I) του 2011.

12.-(1) Όταν προϊόν εμπίπτει σε κατ' εξουσιοδότηση πράξη, οι αναθέτουσες αρχές που συνάπτουν δημόσιες συμβάσεις έργων, προμηθειών ή υπηρεσιών σύμφωνα με το Μέρος III του περί του Συντονισμού των Διαδικασιών Σύναψης Δημόσιων Συμβάσεων Προμηθειών, Έργων και Υπηρεσιών και για Συναφή Θέματα Νόμου, όπως αυτός εκάστοτε τροποποιείται ή αντικαθίσταται, οι οποίες εξαιρούνται δυνάμει των άρθρων 11 έως 17 του εν λόγω Νόμου, προσπαθούν να προμηθεύονται μόνον προϊόντα τα οποία σε συμμόρφωση με τα σχετικά κριτήρια, έχουν τα υψηλότερα επίπεδα επιδόσεων και ανήκουν στην υψηλότερη ενεργειακή κατηγορία.

(2) Οι αναθέτουσες αρχές μπορούν να θέτουν ως προϋποθέσεις, για την εφαρμογή των κριτηρίων που αναφέρονται στο εδάφιο (1), την απόδοση σε σχέση με το κόστος, την οικονομική σκοπιμότητα, την τεχνική καταλληλότητα και τον επαρκή ανταγωνισμό.».

Τροποποίηση του άρθρου 13 του βασικού νόμου.

12. Το άρθρο 13 του βασικού νόμου τροποποιείται με την αντικατάσταση της λέξης «Διαταγμάτων» (πέμπτη γραμμή) με τις λέξεις «κατ' εξουσιοδότηση πράξεων».

Τροποποίηση του άρθρου 14 του βασικού νόμου.

13. Το άρθρο 14 του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

(α) Με την αντικατάσταση από τον πλαγιότιτλο αυτού, των λέξεων «οικιακών συσκευών» με τη λέξη «προϊόντων»·

(β) με την τροποποίηση του εδαφίου (1) αυτού, ως ακολούθως:

- (i) Με την αντικατάσταση από την παράγραφο (α) αυτού, των λέξεων «οικιακές συσκευές οι οποίες» (δεύτερη γραμμή) με τις λέξεις «προϊόντα τα οποία»,
- (ii) με την αντικατάσταση από την παράγραφο (β) αυτού, της φράσης «οποιασδήποτε οικιακής συσκευής για την οποία» (δεύτερη γραμμή) με τη φράση «οποιοδήποτε προϊόντος για το οποίο» και της λέξης «Διαταγμάτων» (τρίτη γραμμή) με τις λέξεις «κατ' εξουσιοδότηση πράξεων», και
- (iii) με την αντικατάσταση από την παράγραφο (γ) αυτού, των λέξεων «την εν λόγω συσκευή» (πρώτη και δεύτερη γραμμή) με τις λέξεις «τα εν λόγω προϊόντα» και από την επιφύλαξη της πιο πάνω παραγράφου, των λέξεων «οικιακής συσκευής» (πρώτη γραμμή) με τη λέξη «προϊόντος»· και

(γ) με την αντικατάσταση από το εδάφιο (2) αυτού, των λέξεων «οικιακών συσκευών» (τρίτη γραμμή) με τη λέξη «προϊόντων» και των λέξεων «της οικιακής συσκευής» (πέμπτη γραμμή) με τις λέξεις «του προϊόντος».

Τροποποίηση του άρθρου 15 του βασικού νόμου.

14. Το άρθρο 15 του βασικού νόμου τροποποιείται με την αντικατάσταση από αυτό των λέξεων «οικιακή συσκευή» (δεύτερη γραμμή) με τη λέξη «προϊόν» και των λέξεων «η οικιακή συσκευή» (τρίτη γραμμή) με τις λέξεις «το προϊόν».

Τροποποίηση του άρθρου 16 του βασικού νόμου.

15. Το άρθρο 16 του βασικού νόμου τροποποιείται με την αντικατάσταση από αυτό της λέξης «Διαταγμάτων» (τρίτη γραμμή) με τις λέξεις «κατ' εξουσιοδότηση πράξεων», των λέξεων «οποιαδήποτε οικιακή συσκευή» (τρίτη γραμμή) με τις λέξεις «οποιοδήποτε προϊόν» και των λέξεων «οικιακών συσκευών» (όγδοη γραμμή) με τη λέξη «προϊόντων».

Τροποποίηση του άρθρου 17 του βασικού νόμου.

16. Το εδάφιο (1) του άρθρου 17 του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

- (α) Με την αντικατάσταση από αυτό της λέξης «Διαταγμάτων» (δεύτερη γραμμή) με τις λέξεις «κατ' εξουσιοδότηση πράξεων» και των λέξεων «πέντε χιλιάδες λίρες» (τρίτη γραμμή) με τις λέξεις και τον αριθμό «οκτώμισι χιλιάδες ευρώ (€8.500)»· και



- (β) με την αντικατάσταση των λέξεων «δέκα χιλιάδες λίρες» (πέμπτη γραμμή) με τις λέξεις και τον αριθμό «δεκαεπτά χιλιάδες ευρώ (€17.000)».

Τροποποίηση  
του άρθρου 19  
του βασικού  
νόμου.

17. Το άρθρο 19 του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

- (α) Με την αντικατάσταση του κόμματος, στο τέλος της παραγράφου (δ) αυτού, με άνω τελεία και την προσθήκη, αμέσως μετά, της ακόλουθης νέας παραγράφου (ε):

«(ε) παραβιάζει οποιεσδήποτε υποχρεώσεις που προβλέπονται σε κατ'εξουσιοδότηση πράξη,» και

- (β) με την αντικατάσταση των λέξεων «χίλιες λίρες» (τελευταία γραμμή) με τις λέξεις και τον αριθμό «χίλια επτακόσια ευρώ (€1.700)».

Τροποποίηση  
του άρθρου 20  
του βασικού  
νόμου.

18. Το άρθρο 20 του βασικού νόμου τροποποιείται με την αντικατάσταση από αυτό της λέξης «Διαταγμάτων» (τρίτη γραμμή) με τις λέξεις «κατ' εξουσιοδότηση πράξεων».